

ARTISTRY

SKIN NUTRITION

植萃滋養系列

超效防護精華

Defying Serum

超效修復精華

Correcting Serum





抗糖·抗老·抗氧 超效精華
破解肌膚年輕密碼

Meet Artistry's
Age-fighting Super Serums

兩款超效精華
Two Extraordinary Serums.

十重功效，一瓶見證
10 benefits in 1.

ARTISTRY
SKIN NUTRITION

產品培訓內容

Table of Contents

產品對比 Product Comparison

植萃滋養 Skin Nutrition

產品詳情 Product Information

產品功效 10 Benefits in 1

主要成分 Key Ingredients

健康肌膚 Healthy Skin

護膚程序 Skin Care Regimen

產品價目 Product Portfolio

常見問題 Frequently Asked Questions

ARTISTRY

SKIN NUTRITION



產品對比

Product Comparison



產品對比

Product Comparison

植萃滋養系列超效防護精華及超效修復精華（三抗超效精華）對比 個人專屬系列修護精華 Skin Nutrition™ Defying and Correcting Serums Vs. Signature Select™ Serums



- + 無需購買多種產品即可達到預期效果
+ No need to buy multiple products to achieve the desired results
- + 無需混合使用
+ No mixing required
- + 全新紐崔萊獨家成分，從種子到成品，一站式追蹤
+ New Nutrilite™ exclusive ingredients with seed-to-skin traceability
- + 涵括個人專屬修護系列的所有優點，甚至更多！
+ All the benefits of Signature Select™ and more!
- + 專門設計與植萃滋養系列產品配合使用，打造更強功效
+ Specifically designed to work in tandem with Skin Nutrition products to create a powerful effect.
- + 符合雅姿潔淨標準：純素認證，不含 1,700 多種可疑成分，不經動物測試
+ Meets Artistry Clean Beauty standards: vegan, and free from over 1,700 iffy ingredients, not tested on animals.
- + 作為雅姿可持續包裝承諾的一部分，瓶身由可回收材料製成
+ Contains post-consumer resin material (the Pump package) as part of our commitment to using more sustainable packaging (Artistry Pledge).



ARTISTRY
SKIN NUTRITION

植萃滋養

Skin Nutrition





植萃滋養 Skin Nutrition

雅姿植萃滋養系列就像肌膚的營養補充品

Artistry Skin Nutrition™ Formulas Work Like Supplements for the Skin

正如身體需要營養才能保持健康一樣，皮膚也需要營養。因此雅姿植萃滋養系列就像皮膚的營養補充品，透過尖端科學和強效植物營養成分，改善肌膚外觀，展現您的獨特健康之美。

Just like the body has nutritional needs to be healthy, so does the skin – so Artistry Skin Nutrition™ products work like supplements for your skin. With cutting-edge science and powerful phytonutrients, you can transform your look and reveal the healthy beauty that's uniquely you.

雅姿是唯一由紐崔萊支持的美容品牌，
紐崔萊是全球銷售第一的維生素及營養補充品品牌。
Artistry is the only beauty brand backed by Nutrilite, the world's number 1
selling brand of plant-based vitamins and dietary supplements.

ARTISTRY
SKIN NUTRITION

SKIN NUTRITION



植萃滋養 Skin Nutrition

健康肌膚和 5 大肌膚營養需求

Healthy-looking Skin and the 5 Key Skin Nutritional Requirements

雅姿植萃滋養系列在2021年推出，其產品組合有效滿足5大健康皮膚需求，雅姿科學家繼續研究最有效的植物成分和尖端的護膚技術，以進一步提高產品功效，特別關注最重要的肌膚老化問題。
After launching the Artistry Skin Nutrition™ portfolio in 2021 to effectively address the 5 Healthy Skin Requirements, our scientists continued to research the most potent botanicals and cutting-edge skincare technology to further maximize results, focusing specifically on the top aging skin concerns.

雅姿植萃滋養系列超效精華經精心配製，可滿足特定的肌膚需求，解決主要老化跡象，同時注入有益的微量營養素，以強化和修復肌膚的重要支撐基質。

雅姿科學家發現了肌膚所需的關鍵植物營養素，以防護及修復明顯的老化跡象，幫助實現健康的肌膚外觀。

Artistry Skin Nutrition™ serums are purposefully formulated to target specific skin needs and address the look of leading signs of aging while infusing beneficial micronutrients to strengthen + repair the skin's vital support matrix.

Our scientists uncovered the key phytonutrients that skin needs to DEFY and CORRECT visible signs of aging to achieve its ideal healthy look.

ARTISTRY
SKIN NUTRITION

植萃滋養 Skin Nutrition

健康肌膚和 5 大肌膚營養需求 Healthy-looking Skin and the 5 Key Skin Nutritional Requirements



淨化：支持肌膚防禦屏障，減少刺激

PURIFY: to keep skin's Defense Barrier clean and free of irritants



平衡：穩定並滋養肌膚的微生物屏障

BALANCE: to stabilize and nurture skin's microbiome barrier



重建：強化並修復肌膚的支援屏障

REBUILD: to strengthen and repair skin's support barrier



保濕：滋潤肌膚，強化肌膚的保濕屏障

MOISTURIZE: to saturate skin and fortify its moisture barrier

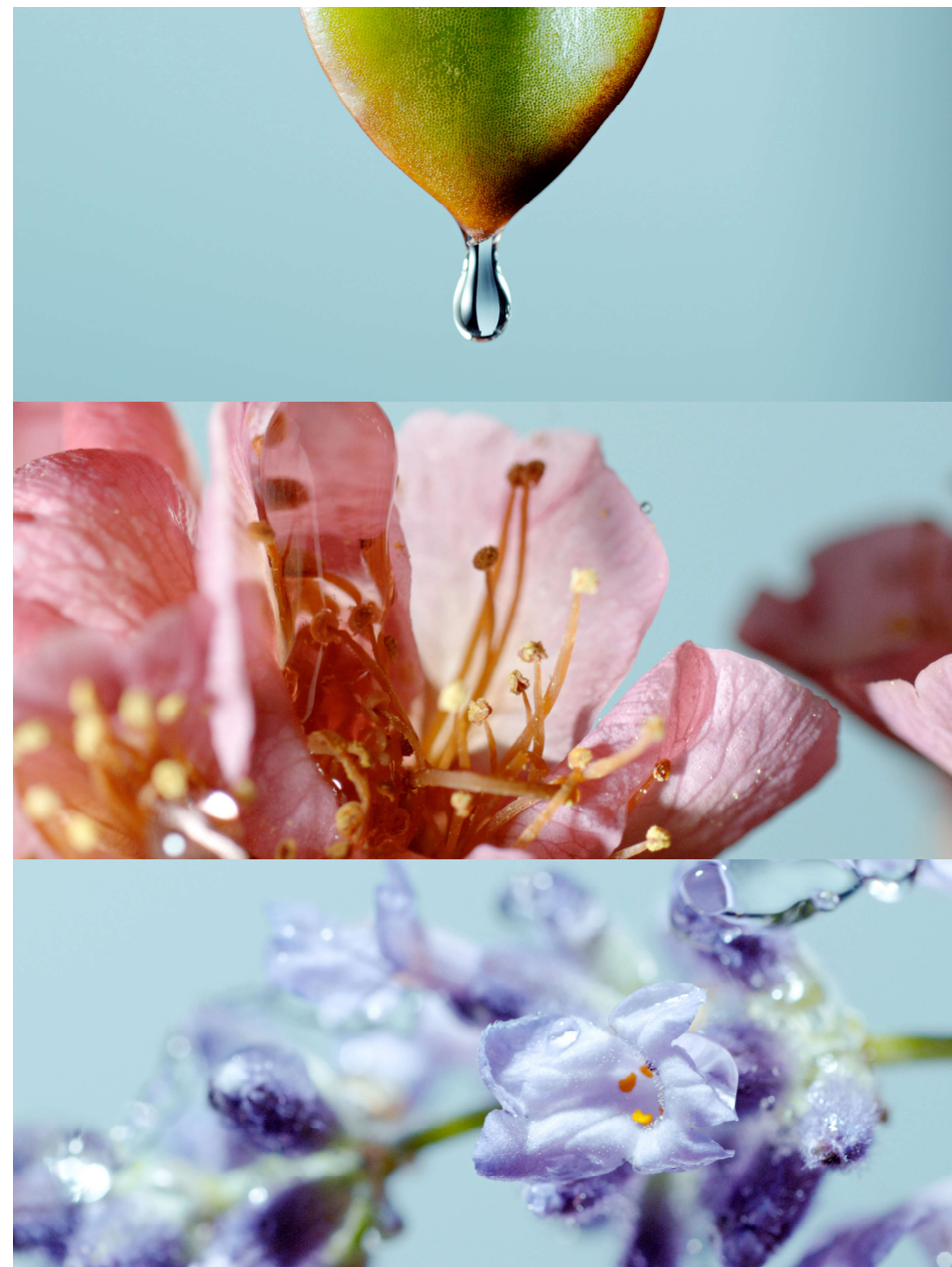


保護：增強肌膚的環境屏障

PROTECT: to amplify skin's environmental barrier



ARTISTRY
SKIN NUTRITION



植萃滋養

Skin Nutrition

支援屏障對健康肌膚的作用

支援屏障可以保持肌膚柔滑、富有彈性和緊緻。

支援屏障含細胞外基質 (ECM)，其中的支持蛋白（包括膠原蛋白），可幫助肌膚保持輪廓和彈性，也是肌膚自身製造新支持蛋白的關鍵。

What Support Barrier Does: Support Barrier keeps skin smooth, resilient, and firm. Packed with natural support proteins in the extracellular matrix (ECM), including collagen, the Support Barrier physically helps skin keep its shape and elasticity. But even more importantly, this layer is the key for skin to produce its own new support proteins.

精華液重建肌膚

Rebuild with Serums



透過活化細胞外基質 (ECM) 來強化和修復肌膚的支援屏障。

To strengthen and repair skin's Support Barrier by revitalizing the extracellular matrix (ECM).

- 防止ECM受損，並增強其復原力。 **Prevents ECM damage to increase its resilience.**
- 修復和強化ECM，保持其彈性和緊緻度。 **Repairs, strengthens the ECM and maintains its elasticity and firmness.**

預防十分重要，因為環境損害對皮膚 ECM 的影響可持續數十年。

Prevention is especially important since the effects of environmental damage to skin's ECM can last for decades.



產品詳情

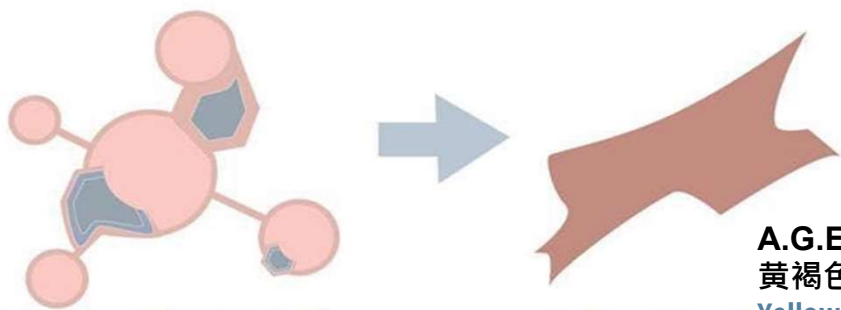
Product Information



糖化對皮膚的影響

The Effects of Glycation on Skin

糖化是肌膚老化的關鍵因素。
Skin glycation is a key factor in aging.



A.G.E.s (糖化終產物)
黃褐色、焦糖化的色澤
Yellowish, caramelized appearance

膠原蛋白作為支撐結構，對肌膚健康發揮重要作用，支持肌膚水潤、柔滑、年輕。

當體內多余糖分子附著在肌膚中的膠原蛋白和其他支持蛋白上時，這個結合的自然過程被稱為糖化過程，會產生 A.G.E.s (糖化終產物)。A.G.E.s 會減低膠原蛋白的完整性，影響其自我修復能力，令纖維變得脆弱，結果造成明顯的老化跡象，例如皺紋和鬆弛。

Collagen plays an important role in healthy skin by acting as a supporting structure; a kind of scaffolding that results in plump, smooth, youthful-looking skin.

When sugar molecules attach to collagen and other skin-supporting proteins, the glycation process creates A.G.E.s or advanced glycation end-products. These A.G.E.s degrade collagen integrity, affect its ability to self-repair, and cause fibers to become brittle and weak. The result manifests as the visible signs of aging such as skin wrinkles and decreased skin laxity.

我們的細胞修復機制會隨著年齡增長而減弱，因此隨著 A.G.E. 的積累，會導致更多老化跡象

Our cellular repair mechanisms diminish as we age, so as AGEs accumulate, they lead to visible signs of aging



糖化及A.G.E.s (糖化終產物) 對皮膚的影響 The Effects of Glycation and A.G.E. s on Skin

- 膠原蛋白受損 **Collagen damage**
- 肌膚彈性的減退 **The reduction of skin elasticity**
- **A.G.E.s** 干擾人體膠原蛋白和彈力蛋白的修復機制 **A.G.E.s interfere with the body's repair mechanisms for collagen and elastin proteins.**



皺紋 **Wrinkles**
鬆弛 **Loss of Elasticity**
暗沉 **Dullness**
泛黃 **Yellowness/ Sallowness**

因此雅姿植萃滋養超效精華液旨在幫助抑制並將糖化的影響減到最低。
This is why each Artistry Skin Nutrition™ serum was designed to help inhibit and minimize the effects of glycation.

我們的細胞修復機制會隨著年齡增長而減弱，因此隨著 A.G.E. 的積累，會導致更多老化跡象

Our cellular repair mechanisms diminish as we age, so as AGEs accumulate, they lead to visible signs of aging



抗糖化技術

Anti-Glycation technology



超效防護精華 Defying Serum

技術 + 植物力量
Technology + Supporting Botanical

技術 Technology

抗糖化技術有助抑制蛋白質和糖之間的相互反應，從而切斷交聯，抑制**A.G.E.s**的形成。

Anti-glycation technology helps inhibit the effect of the cross-link reaction between protein and sugar, which cuts off the cross-link and therefore helps inhibit the effect of AGEs formation.

植物力量 Supporting Botanical

日本梅子
Japanese Plum



超效修復精華 Correcting Serum

技術 + 植物力量
Technology + Supporting Botanical



技術 Technology

A.G.E.s修復技術有助阻止羰基化，並減少**MMP**，**MMP**會因糖化而降解細胞外基質，減低膚色泛黃，更紅潤。

AGEs correcting technology helps block carbonylation reactions and reduces MMPs which degrade the extracellular matrix in response to glycation and lead to a less yellow, more pink skin tone appearance.

植物力量 Supporting Botanical

康普茶發酵物
Kombucha Ferment



主要優點 Key Benefits



針對性植物修護功效 PURPOSEFUL PHYTO POTENCY

雅姿相信健康之美絕不妥協。強大的植物配方建基於科學，確保每一滴精華液的純度和功效。

We believe in **healthy beauty without compromise** with **powerful plant-based formulas rooted in science** – ensuring **purity and efficacy in every drop**.



尖端護膚科技 ADVANCED SKINCARE SCIENCE

每款精華液均採用新成分技術並結合含紐崔萊獨有植物營養素的**16種逆齡防護/修復植萃複合物**，可滿足特定的肌膚需求，有助減少肌膚老化跡象，從而展現肌膚的自然之美。

Each serum features new ingredient technology + Nutrilite exclusives within a **proprietary Age Defying or Age Correcting Phyto¹⁶ Micronutrient Complex**, to effectively target specific skin needs and diminish signs of skin aging to reveal your natural beauty.



增強抗衰老功效 MAXIMIZED AGE-FIGHTING BENEFITS

每款精華液均經臨床實證可解決 **10種老化跡象**，使肌膚看起來更年輕、更健康。短短一星期可體驗到多種老化跡象獲得顯著改善。效果隨著時間不斷改善。

Each serum is **clinically proven to address 10 signs of aging**, resulting in visibly younger-, healthy-looking skin. Experience **instant benefits with significant visible improvement in just 1 week**. Results continue to improve over time.

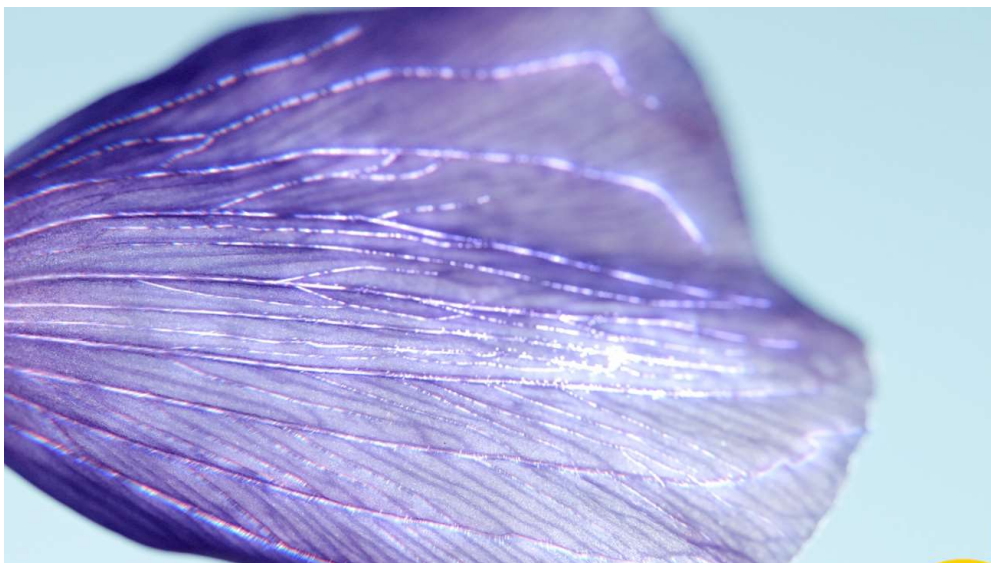
明星成分：源自紐崔萊的白奇亞籽

Star Ingredient: Nutrilite-Sourced White Chia Seed

抗老•抗氧 支持內外健康美肌
Anti-aging • Antioxidant : Supporting both inner and outer beauty



從種子到成品，均可一站式追蹤，確保雅姿植萃滋養系列的產品配方純淨、安全、有效。
Allowing unprecedented seed-to-skin traceability. Another reason to trust the effective results of Artistry Skin Nutrition™ clean formulas.



白奇亞籽蛋白胜肽
WHITE CHIA PEPTIDE

全新形態
Innovative format



白奇亞籽微脂囊
WHITE CHIA LIPOSOME

白奇亞籽的力量，大自然的超級種子
The Power of White Chia, Nature's Superseed

NEW

雅姿獨家白奇亞籽蛋白胜肽 Artistry Exclusive White Chia Peptide

雅姿植萃滋養系列三抗超效精華液是第一款含有這種全新形式的大自然超級種子的產品。
Artistry Skin Nutrition™ Age-fighting Super Serums are the first products to contain this all-new format of Nature's Superseed.



有什麼功效 What benefits it can provide?

- 舒緩和鎮靜受壓力影響的肌膚 To soothe and calm stressed skin
- 敏感肌救星：緩解肌膚不適，是敏感肌膚抗老護膚的關鍵 Anti-irritation is a vital part of skin care concerns and a key parameter for those who have sensitive skin



ARTISTRY
SKIN NUTRITION

白奇亞籽的力量，大自然的超級種子 The Power of White Chia, Nature's Superseed

什麼是微脂囊 What is a liposome?

- 1種脆弱的自封閉微觀球體 **Fragile, microscopic spheres**
- 裝載水溶性和親油性化合物 **Encapsulates both water-soluble and oil-loving compounds**
- 更好地將護膚成分輸送到皮膚 **Enhances delivery of ingredients into the skin**

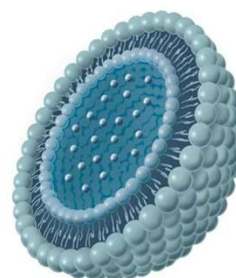
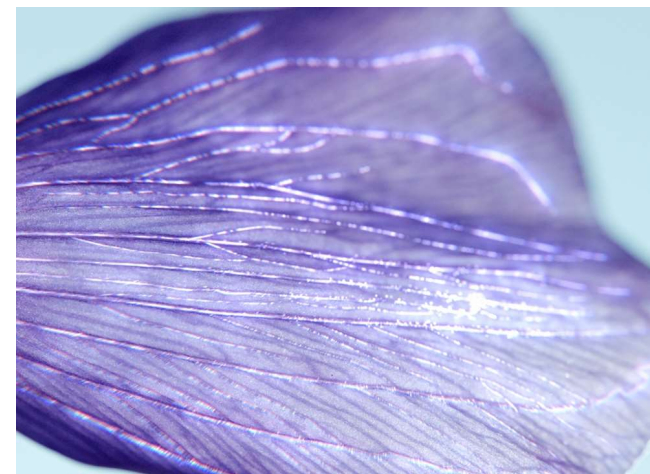
雅姿白奇亞籽微脂囊 Artistry White Chia Liposome

含有 **contains** :

- 奧米加脂肪酸 **Omega fatty acids**
- 維他命 **Vitamins**
- 以獨特技術裝載的奇亞籽油 **Encapsulated Chia Seed oil**

有什麼功效 What benefits it can provide?

- 支持並修復屏障 **To support and repair the skin barrier**
- 鎖住水分，增強保濕 **To lock in moisture and enhance hydration**
- 抵禦環境侵害 **To protect against environmental aggressors**



SKIN NUTRITION

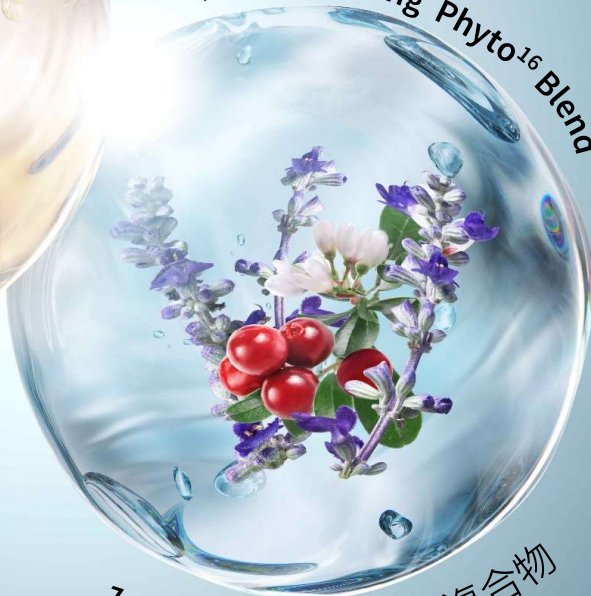


16種逆齡防護植萃複合物



Age-Defying Phyto¹⁶ Blend

Age-Correcting Phyto¹⁶ Blend



16種逆齡修復植萃複合物

植物營養素
Phytonutrients

抗糖•抗老•抗氧
Anti-glycation • Anti-aging • Antioxidant

微量營養素是必需的維他命及礦物質，透過提供多種益處，支持健康美麗的肌膚。

Micronutrients are essential vitamins and minerals that play a critical role in revealing beautiful skin by providing many supporting benefits.

天然精華+科學精粹=Phyto¹⁶ 微量營養素複合物
The best of nature meets the best of science: Phyto¹⁶ Micronutrient Complexes

每款精華液獨特的16種強效植物營養素，釋放出有針對性的微量營養素混合物，以解決初老或明顯老化跡象的主要問題。
Each serum's unique blend of 16 potent phytonutrients releases a purposeful blend of micronutrients to address the top concerns of either early or advanced signs of aging.

超效防護精華 16種逆齡防護植萃複合物 抗初老
Defying Serum Age-Defying Phyto¹⁶ Blend Early signs of aging

超效修復精華 16種逆齡修復植萃複合物 抗衰老
Correcting Serum Age-Correcting Phyto¹⁶ Blend Advanced signs of aging

ARTISTRY
SKIN NUTRITION

超效防護精華 Defying Serum



ARTISTRY
SKIN NUTRITION

產品功效 Product Benefits

十重功效，一瓶見證

10 Benefits in 1

1. **細緻毛孔** Minimizes appearance of pores
2. **均勻膚色並提升整體膚質** Helps even tone and improve overall complexion
3. **防止暗沉，告別泛黃** Helps prevent signs of sallowness and yellowness
4. **修復和強化肌膚屏障** Repairs and strengthens skin barrier
5. **補水保濕及提升肌膚彈性** Hydrates and plumps with moisture to support resilience and elasticity
6. **改善光澤度，提亮膚色** Improves look of radiance and luminosity
7. **淡化細紋** Diminishes appearance of fine lines
8. **激活細胞更新，肌膚光滑柔軟** Promotes exfoliation and cell renewal to smooth and soften skin
9. **深層滋養並提供抗氧化保護** Nourishes with antioxidant protection
10. **舒緩鎮靜，抵禦外界壓力** Soothes and calms to combat skin stress and irritation



原產地：美國
Country of origin : USA

超效防護精華 Defying Serum

這款輕盈、快速吸收的精華液含有16種逆齡防護植萃複合物，配搭尖端的護膚技術，經臨床實證可抵抗初老跡象，提高肌膚彈性，保持年輕外觀。

This lightweight, fast-absorbing serum contains a powerful blend of 16 potent plant extracts paired with advanced skincare technology clinically shown to defy early signs of aging and improve skin's resilience to maintain a youthful appearance.

配方不含
FORMULATED
WITH
NO

礦物油 Mineral Oil
對羥基苯甲酸酯 Parabens
鄰苯二甲酸酯 Phthalates
硫酸鹽表面活性劑 Sulfate Surfactants
環狀有機矽 Cyclic Silicones
酒精 Drying Alcohols
人工色素 Artificial Colorants
動物衍生成分 Animal-derived Ingredients



- 適合所有膚質，包括敏感肌

For all skin types including sensitive skin

- 通過皮膚科醫生測試，不致粉刺，不會阻塞毛孔

Dermatologist tested, Non-comedogenic, won't cause clogged or blocked pores

ARTISTRY
SKIN NUTRITION



16種逆齡防護植萃複合物 Age-Defying Phyto¹⁶ Blend

白奇亞籽蛋白胜肽 White Chia Peptide

白奇亞籽微脂囊 White Chia Liposome

氨基酸 Amino Acids

橄欖萃取物 Olive Extract

日本梅子 Japanese Plum

糖蛋白複合物 Glycoprotein Complex

聖羅勒 Holy Basil

白柳樹皮 White Willow Bark



褐藻 Brown Algae

南非醉茄根萃取物 Ashwagandha Root Extract

葵花籽萃取物 Sunflower Seed Extract

酵母萃取物 Yeast Extract

海洋糖 Marine Sugar

水解燕麥 Hydrolyzed Oats

植物甘油 Vegetable Glycerin

甘草根萃取物 Licorice Root Extract

主要植物營養素成分
Key Phytonutrients



16種逆齡防護植萃複合物
Age-Defying Phyto¹⁶ Blend

天然精華 FROM NATURE

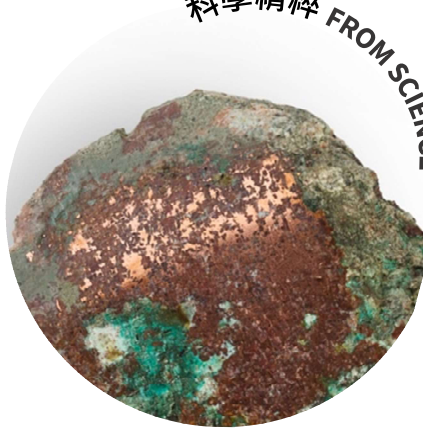


橄欖萃取物
OLIVE EXTRACT

提供強效抗氧化保護，抵禦環境侵害，提升肌膚光澤，減少細紋。

Powerful antioxidant properties **protect against environmental aggressors, boost radiance**, and help **reduce the appearance of fine lines**

科學精粹 FROM SCIENCE



氨基酸
AMINO ACIDS

毛孔收細技術可細緻毛孔，而必需蛋白質則有助肌膚更有彈滑感。

Pore minimizing technology **diminishes the appearance of pores** while essential proteins help **skin feel smooth and elastic**

抗糖化 ANTI-GLYCATION



日本梅子
JAPANESE PLUM

有助保持及提升肌膚彈性，均勻膚色，同時抑制膚色暗沉泛黃

Helps **maintain resilience, improve elasticity**, and **inhibit the appearance of sallowness and yellowness** for an even tone

主要植物營養素成分
Key Phytonutrients



16種逆齡防護植萃複合物
Age-Defying Phyto¹⁶ Blend



糖蛋白複合物
GLYCOPROTEIN
COMPLEX

源自古老的「活體」石頭（一種多肉植物），利用糖衣植物幹細胞技術（細胞花蜜）透過藍光照射來**增強保濕並改善膚色和紋理**。

Derived from the ancient 'living' stone (a succulent plant), this powerful complex leverages sugar-coated plant stem cell technology (cell nectar) via blue light irradiation to **enhance hydration** and **improve** the look of **skin's tone and texture**.



白柳樹皮及乳酸複合物
WHITE WILLOW BARK
+ LACTIC ACID

有助**促進角質脫落並加強細胞更新**，使肌膚更光滑，容光煥發。

This power duo **promotes exfoliation** and **enhances cell turnover** for **smooth, radiant skin**.



聖羅勒
HOLY BASIL

提供**強效舒緩及抗氧化功效**，其適應原力量可對抗肌膚壓力和刺激。

Adaptogenic properties provide powerful **soothing** and **protective antioxidant benefits** while **inhibiting stress** inducing enzymes to **combat irritation**.



使用8星期前後對比
BEFORE / AFTER IMAGES

額頭細紋 Forehead lines



使用前 Before

使用後 After

法令紋，整體膚質，膚色
Smile lines, complexion and tone



使用前 Before

使用後 After

膚色均勻度，光澤度，柔滑度，毛孔
Even tone, radiance, smoothness, pores



使用前 Before

使用後 After

光澤度，膚色均勻度，毛孔
Radiance, even tone, pores



超效修復精華
Correcting Serum



ARTISTRY
SKIN NUTRITION

產品功效
Product Benefits

十重功效，一瓶見證

10 Benefits in 1

1. **緊緻提拉** Provides firming and lifting effect
2. **撫平皺紋** Reduces the appearance of wrinkles
3. **改善皺紋、暗沉泛黃** Improves the look of crepey, sallow or yellow-looking skin
4. **修復和強化肌膚屏障** Repairs and strengthens skin barrier
5. **補水保濕及提升肌膚彈性** Hydrates and plumps with moisture to improve resilience and elasticity
6. **激活細胞更新，肌膚光滑柔軟** Promotes exfoliation and cell renewal to smooth and soften skin
7. **淡化細紋** Diminishes appearance of fine lines
8. **改善光澤度，提亮膚色** Improves the look of radiance and luminosity
9. **深層滋養並提供抗氧化保護** Nourishes with antioxidant protection
10. **舒緩鎮靜，抵禦外界壓力** Soothes and calms to combat skin stress and irritation

超效修復精華 Correcting Serum

這款柔滑、豐盈、快速吸收的精華液含有**16種逆齡修復植萃複合物**，配搭尖端的護膚技術，經臨床實證可**修復明顯老化跡象**，提高肌膚彈性，回復年輕外觀。

Our creamy, rich, fast-absorbing serum contains a powerful blend of 16 potent plant extracts paired with advanced skincare technology clinically shown to correct advanced signs of aging and improve skin's resilience to restore a youthful appearance.

配方不含
FORMULATED
WITH
NO

礦物油 Mineral Oil
對羥基苯甲酸酯 Parabens
鄰苯二甲酸酯 Phthalates
硫酸鹽表面活性劑 Sulfate Surfactants
環狀有機矽 Cyclic Silicones
酒精 Drying Alcohols
人工色素 Artificial Colorants
動物衍生成分 Animal-derived Ingredients



- 適合所有膚質，包括**敏感肌**

For all skin types including sensitive skin

- 通過皮膚科醫生測試，不致粉刺，不會阻塞毛孔

Dermatologist tested, Non-comedogenic, won't cause clogged or blocked pores

ARTISTRY
SKIN NUTRITION



原產地：美國
Country of origin : USA



16種逆齡修復植萃複合物 Age-Correcting Phyto¹⁶ Blend

白奇亞籽蛋白胜肽 White Chia Peptide

白奇亞籽微脂囊 White Chia Liposome

發酵寡肽 Fermented Oligopeptide

純素膠原蛋白 Vegan Collagen

康普茶發酵物 Kombucha Ferment

蔓越莓生物胜肽 Cranberry Biopeptide

希臘扁豆 Greek Lentiscus

微藻 Micro Algae



綠藻 Green Algae

銀藤 Silvervine

小球藻 Chlorella

月見草 Evening Primrose

植物精胺酸 Plant-Based Arginine

植物甘油 Vegetable Glycerin

甘草根萃取物 Licorice Root Extract

甘草萃取物 Licorice Extract

主要植物營養素成分
Key Phytonutrients



16種逆齡修復植萃複合物
Age-Correcting Phyto¹⁶ Blend

天然精華 FROM NATURE



純素膠原蛋白
VEGAN COLLAGEN

天然植物蛋白，有助減少明顯老化跡象，使肌膚看起來更緊緻、更水潤。

A naturally derived plant-based protein to help **reduce** the appearance of **visible signs of aging** for **skin** that **looks firmer and more hydrated**.

科學精粹 FROM SCIENCE



發酵寡肽
FERMENTED OLIGOPEPTIDE

強效的胜肽複合物，有助促進自然去角質，減少皺紋的出現，讓肌膚重拾年輕彈滑。

This potent peptide complex helps promote **natural exfoliation**, **reduce** the **appearance of wrinkles** and provide a **youthful elastic feel**.

抗糖化 ANTI-GLYCATION



康普茶發酵物
KOMBUCHA FERMENT

有效針對糖化作用，幫助改善透薄/皺紋肌膚。

Effectively **targets** the **effects of glycation**, to help **improve the look of thin/crepey skin**.

主要植物營養素成分
Key Phytonutrients



16種逆齡修復植萃複合物
Age-Correcting Phyto¹⁶ Blend



蔓越莓生物胜肽
CRANBERRY BIOPEPTIDE

天然超級水果，是天然視黃醇替代品，可增強肌膚光澤，同時減少細紋和皺紋的出現，不含嚴重副作用。

Known as nature's retinol alternative, this proven superfruit **boosts radiance** while **diminishing** the **appearance of fine lines, wrinkles** without the harsh side effects.



希臘扁豆
「水晶眼淚」
GREEK LENTISCUS
'CRYSTAL TEARS'

強效油脂取自生長於希臘群島的薰陸香樹，具有緊緻和提拉功效，並有助提供抗氧化保護。

Sourced from lentiscus tree native to the Greek Isles, this powerful oil delivers a **firming** and **lifting effect** and helps provide **antioxidant protection**.



微藻複合物
MICROALGAE
COMPLEX

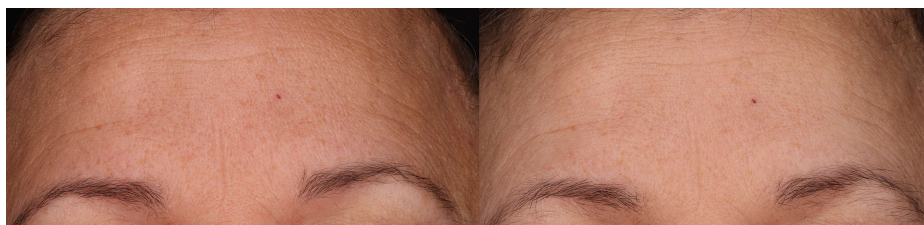
富含維他命的複合物，被稱為大自然的「綠汁」，具有多種緊緻功效，有助減少深層皺紋的出現，改善鬆弛，均勻膚色。

Nature's 'green juice' delivers **multi-benefit firming action** to help **reduce** the **appearance of deep wrinkles**, **improve sagging** and **even skin tone**.



使用12星期前後對比
BEFORE / AFTER IMAGES

額頭細紋 Forehead lines



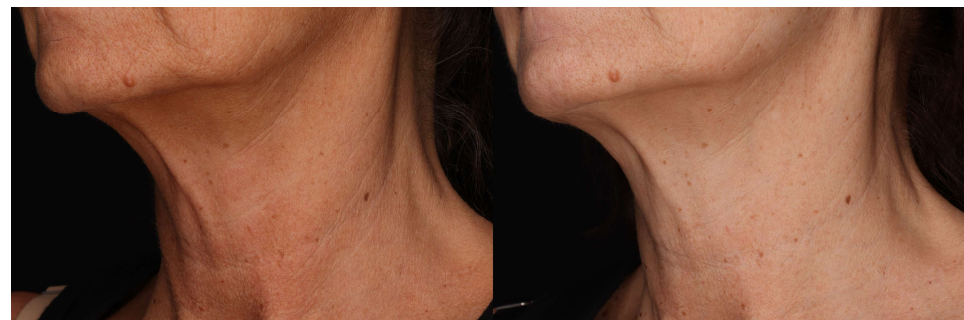
使用前 Before

使用後 After



膚色均勻度，柔滑度 Even tone, smoothness

頸紋，緊緻度，提升
Neck lines, firming, lifting



使用前 Before

使用後 After



柔滑度，皺紋，緊緻度，光澤度
Smoothing, line diminishing, tightening, radiance

健康肌膚

Healthy Skin



健康肌膚三步曲
Healthy Skin Trio

Step 1. 肌膚注活 Pre-Treat

1 植萃滋養系列
三重玻尿酸維C精華液
Skin Nutrition™
Vitamin C+HA3 Daily Serum



注活肌膚，提升保濕度，
打好肌膚健康基礎。
Revitalizes the skin, enhances
hydration, and lays a healthy
foundation for skin complexion.

Step 2. 精準修護 Treat

2 植萃滋養系列
超效防護精華/超效修復精華
Skin Nutrition™
Defying/Correcting Serum



深層滲透，精準修護肌膚問題，
展現肌膚健康光采。
Precisely targets skin concerns for
a revitalized, fortified, healthy and
youthful appearance.

Step 3. 長效保濕 Moisturize

3 植萃滋養系列
保濕霜
Skin Nutrition™
Moisturizers



深層鎖水，全天候水潤柔軟，
維持肌膚健康活力。
Deep hydration locks in moisture to keep the skin soft,
supple, and vibrantly healthy all day long.

健康肌膚
Healthy Skin

配搭使用 · 效果加乘
Better Together

1 植萃滋養系列
三重玻尿酸維C精華液
Skin Nutrition™
Vitamin C+HA3 Daily Serum



2 植萃滋養系列
超效防護精華/超效修復精華
Skin Nutrition™
Defying/Correcting Serum



PAIR WITH VC+HA3 FOR A
DUAL ANTIOXIDANT SHIELD
雙重抗氧化保護屏障



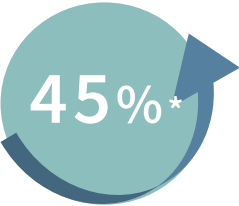
PAIR WITH VC+HA3 FOR AN
ENHANCED RESILIENCE SHIELD
強化彈性防護屏障

ARTISTRY
SKIN NUTRITION



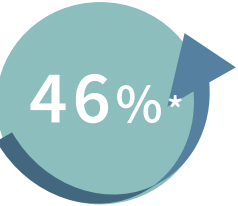
幫助肌膚抵禦導致初老跡象的外界壓力
better to help protect the skin from external stressors that
contribute to early signs of aging

提升抗氧化功效
Antioxidant power is increased



幫助肌膚抵禦導致衰老跡象的外界壓力
better to help reduce external stressors that can
contribute to signs of aging

提升抗氧化功效
Antioxidant power is increased



*體外測試 In vitro testing

*與單獨使用三重玻尿酸維C精華液相比 vs using Vitamin C alone

配搭使用 · 效果加乘
Better Together

2

植萃滋養系列
超效防護精華
Skin Nutrition™
Defying Serum



3

植萃滋養系列
平衡/保濕系列 保濕霜
Skin Nutrition™
Balancing/Hydrating Moisturizers



預防複合配方增效劑
Prevent Complex Booster



紐崔萊針葉櫻桃
Nutrilite-Acerola Cherry



黑莓
Blackberry



澳洲雛菊
Australian Daisy

378%*

增強肌膚自然防禦力，
幫助延緩明顯老化跡象
better to boost skin's natural defense
system to help delay visible signs of
aging

96%*

減少污染對肌膚
造成的外界壓力
better to help reduce ski
n stress from pollution

提升保濕
效果高達
boosts the moi
sturization

271%*

2

植萃滋養系列
超效修復精華
Skin Nutrition™
Correcting Serum



3

植萃滋養系列
再生/緊緻系列 保濕霜
Skin Nutrition™
Renewing/Firming Moisturizers



修復複合配方增效劑
Repair Complex Booster



紐崔萊菠菜
Nutrilite-Spinach



桂花
Tea Olive Flower



薑黃
Turmeric

73%*

保護力提高，幫助肌膚抵禦導致衰老跡象的外界壓力
better to help reduce external stressors that can contribute to signs of aging

*體外測試 In vitro testing

*與單獨使用預防、修復複合配方相比 vs using the Prevent/Repair Complex alone

ARTISTRY
SKIN NUTRITION

護膚程序

Skin Care Regimen



護膚程序 Skin Care Regimen

日間 AM



☀️ 潔面
Cleanser

☀️ 爽膚水/柔膚水
Toner

☀️ 精華
Serum

☀️ 眼部產品
Eye care

☀️ 乳液/面霜
Moisturizer



☀️ 防曬乳
SPF

🌙 卸妝
Makeup Remover



夜間 PM



🌙 睡眠面膜
Sleeping Mask



護膚方案
Skincare Solution

1

2

3

護膚方案
Solution

洗面乳
Cleanser

爽膚水
Toner

注活精華
Pre-treatment

超效精華
Treatment

保濕乳霜或乳液
Moisturizer

眼部產品
Eye Care

平衡系列
Balancing Solution

平衡潔面啫喱
Balancing Jelly Cleanser



平衡爽膚水
Balancing Fresh Shake Toner



保濕系列
Hydrating Solution

保濕潔面泡沫
Hydrating Mousse Cleanser



保濕爽膚水
Hydrating Smoothing Toner



再生系列
Renewing Solution

再生泡沫
潔面乳
Renewing Foaming Cleanser



再生滋養
柔膚水
Renewing Softening Toner



緊緻系列
Firming Solution

三重玻尿酸
維C精華液
Vitamin C + HA3 Daily Serum



NEW
超效
防護精華
Defying Serum



NEW
超效
修復精華
Correcting Serum



平衡啞緻啫喱凝露
Balancing Matte Gel Lotion



保濕啫喱霜
Hydrating Gel Cream



再生面霜
Renewing Reactivation Cream



緊緻提拉面霜
Firming Ultra Lifting Cream



保濕眼霜
Hydrating Eye Gel Cream



再生眼霜
Renewing Reactivation Eye Cream



產品價目

Product Portfolio



產品價目
Product Portfolio

編號 Code	產品名稱 Product Name	直銷價目 HKD	直銷價目 MOP
7019	植萃滋養超效防護精華 Skin Nutrition™ Defying Serum 30ml	650	671
7020	植萃滋養超效修復精華 Skin Nutrition™ Correcting Serum 30ml	750	774



隨著新品的上市，現有的【個人專屬修護精華】將停止供應，現有存貨預計於2024年第4季度陸續售罄，售完即止，敬請留意。

With the introduction of these new products, the current Signature Select™ Personalized Serum will be discontinued. The remaining inventory is expected to be sold out gradually by 2024 Q4. Product is available while stocks last.



ARTISTRY
SKIN NUTRITION



雅姿植萃滋養系列超效防護精華、超效修復精華 線上支援工具 | 上載至資源中心

已上載至資源中心

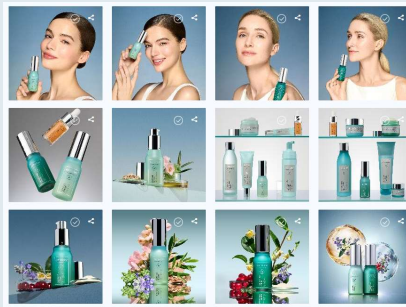
培訓資料

產品資料 > 雅姿 > 培訓資料



產品圖片

安利圖庫 > 雅姿 > 護膚品



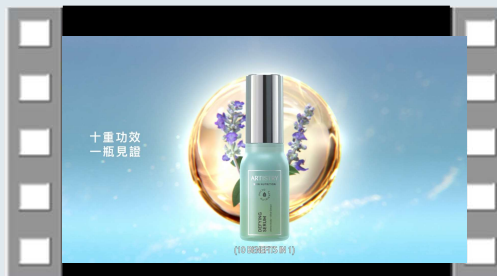
產品海報



產品小冊子



產品短片



常見問題

Frequently
Asked Questions



常見問題

Frequently Asked Questions

Q 問：超效防護精華/超效修復精華是否含有獨家成分或技術？
Are any of the ingredients or technologies in the Defying/ Correcting Serum exclusive?

A 答：是。白奇亞籽微脂囊及白奇亞籽蛋白胜肽均源自白奇亞籽，白奇亞籽生長在我們位於墨西哥培塔可自家認證有機農場以及玻利維亞 NutriCert 認證的合作農場中，這些成分及其相關的護膚技術是安利獨有的。
Yes. The White Chia Liposome and White Chia Protein Peptide both originate from White Chia Seed grown on our own certified organic farm in El Petacal, Mexico, as well as a NutriCert-certified partner farm in Bolivia. These ingredients and their associated skincare technologies are exclusive to Amway.

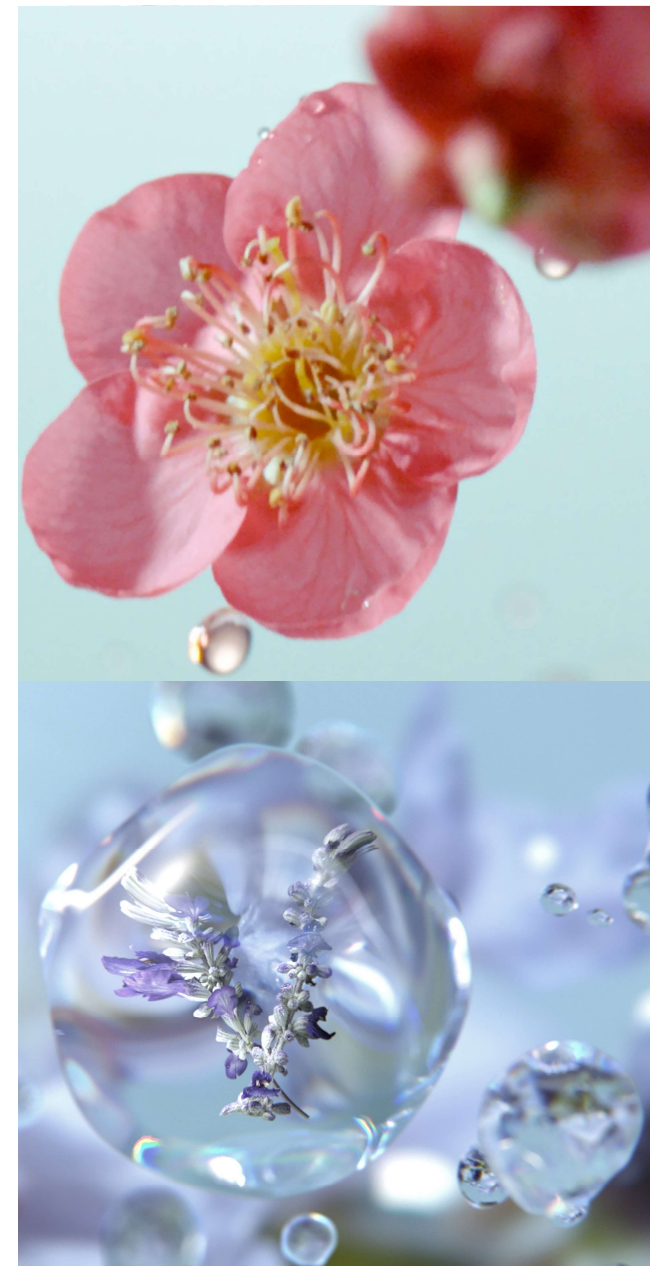
Q 問：超效防護精華/超效修復精華是否跟隨雅姿潔淨標準？
Do the Defying/Correcting Serum follow Artistry™ Clean formulation standards?

A 答：是。與所有雅姿植萃滋養系列產品一樣，超效防護精華/超效修復精華符合雅姿潔淨標準。配方不含對羥基苯甲酸酯、鄰苯二甲酸酯、礦物油，且不含超過1,700種可能會造成顧客疑慮的成分。
Yes. As with all Artistry Skin Nutrition™ skincare, the Defying/Correcting Serum are Artistry™ Clean. They have been formulated without parabens, phthalates, mineral oil, and without over 1,700 other ingredients that customers may be concerned about.

Q 問：超效防護精華/超效修復精華是否經過動物測試？
Were the Defying/Correcting Serum tested on animals?

A 答：沒有。雅姿反對動物測試。除非政府法規要求，否則我們的產品不會在動物身上進行測試。此外，我們積極支持動物測試的替代方法，甚至向政府機構提供非動物測試的替代方法供考慮。請注意，在中國市場銷售的配方與在全球其他地區市場銷售的配方不同。
No. The Artistry™ brand opposes animal testing. Our products are not tested on animals unless they are required by government regulations to do so. Furthermore, we actively support alternatives to required animal tests – going as far as supplying alternative non-animal testing methods to government agencies for consideration. Please note that the formulas sold in China are different than those sold to the rest of the globe.

ARTISTRY
SKIN NUTRITION



常見問題

Frequently Asked Questions

Q 問：超效防護精華/超效修復精華是否含有動物衍生成分？
Do the Defying/Correcting Serum contain any animal-derived ingredients?

A 答：沒有，與所有雅姿植萃滋養系列產品一樣，超效防護精華/超效修復精華不含動物衍生成分，其全球配方（中國市場除外）已獲得純素認證。
No. As with all Artistry Skin Nutrition™ skincare formulas, the Defying/Correcting Serum are free from animal-derived ingredients and the global formulas (excluding China) are Registered with The Vegan Society.

Q 問：產品進行了哪些測試或實驗室測試？
What testing or laboratory support was conducted?

A 答：產品已經進行了臨床、消費者和安全測試，以支持其安全性和功效宣稱，確保產品具有良好的耐受性、有效並可滿足消費者的期望。
Clinical, consumer, and safety testing has been performed to support safety and efficacy claims to ensure the product is well tolerated, efficacious, and satisfies consumer expectations.

Q 問：純素認證是什麼？雅姿植萃滋養系列產品獲得純素認證意味著什麼？
What is The Vegan Society and what does it mean that Artistry Skin Nutrition™ products are registered with it?

A 答：純素認證及其商標是真正的國際純素標準。如今，產品必須通過特定標準才能符合資格註冊。經驗豐富的專業團隊根據標準檢查每個單獨的產品應用，並詢問任何可能包含的動物成分，包括最終製成品中不存在的動物成分。
The Vegan Society and its trademark are the authentic international vegan standard. Today, products must pass specific criteria to be eligible for registration. A dedicated and experienced team checks each individual product application against the criteria and queries any potential inclusion of animal ingredients, including those not present in the final product.

ARTISTRY
SKIN NUTRITION



常見問題

Frequently Asked Questions

Q 問：超效防護精華/超效修復精華是否含有對羥基苯甲酸酯或其他令人疑慮/經常被問到的成分？
Do the Defying/Correcting Serum contain parabens or other concerning/often-asked-about ingredients?

A 答：沒有，超效防護精華/超效修復精華不含對羥基苯甲酸酯，在不使用對羥基苯甲酸酯的情況下亦能有效保存。此外，產品亦不含酒精、礦物油、鄰苯二甲酸酯、環狀有機矽和人工合成色素。
No. The Defying/Correcting Serum have been effectively preserved without the use of parabens. They can be classified as paraben-free. In addition, they are free of drying alcohols, mineral oil, phthalates, cyclic silicones, and artificial colorants.

Q 問：超效防護精華/超效修復精華的保存期限有多久？產品開封後需何時用完？
What is the shelf life of the Defying/Correcting Serum, and how long can I use it after they have been opened?

A 答：未開封產品的保存期限為三年（36個月）。產品開封後，我們建議在12個月內使用完畢，以確保產品能充分發揮功效。
The shelf life of the unopened product is three years (36 months). Once the product is opened, we recommend that it be used within 12 months to ensure full product efficacy.

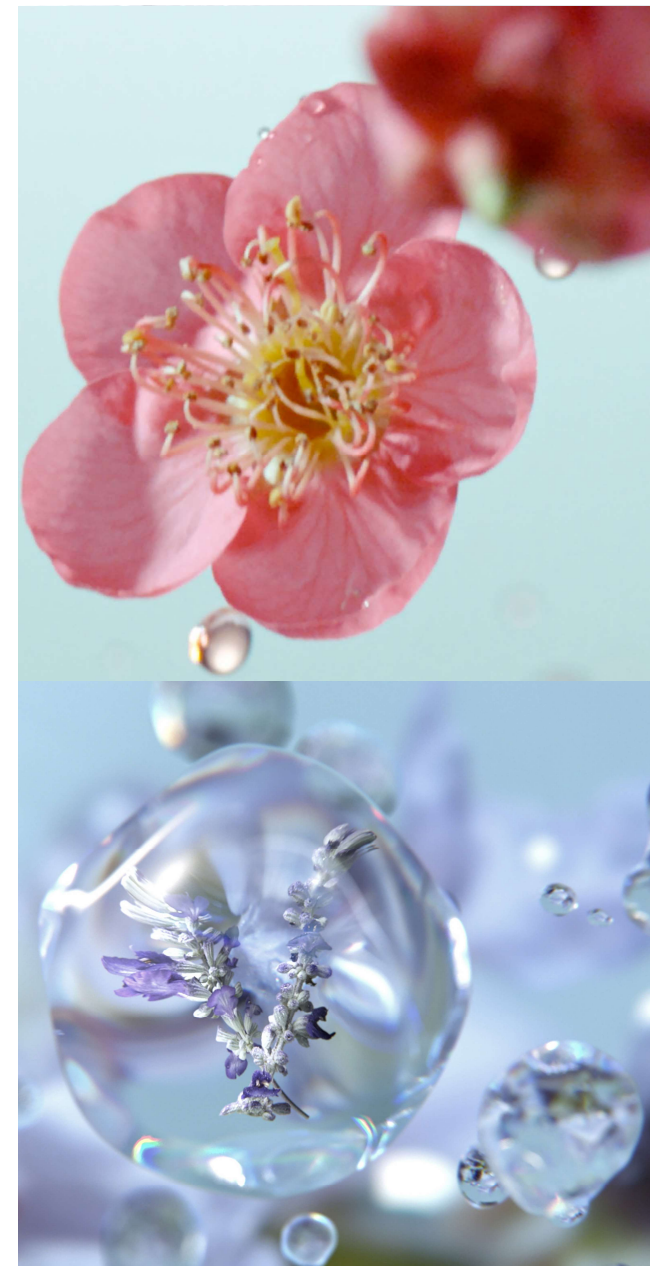
Q 問：超效防護精華/超效修復精華應如何儲存？
How should the Defying/Correcting Serum be stored?

A 答：所有雅姿植萃滋養系列產品應儲存於陰涼乾燥處，避免光線直射。我們建議將超效修復精華瓶身豎直存放，以保持精華液流動暢順。
Artistry Skin Nutrition™ skincare products should be stored in a cool, dry place, out of direct light.
For Artistry Skin Nutrition™ Correcting Serum, we recommend storing the container upright to support product flow.

Q 問：超效防護精華/超效修復精華的使用頻率為多久？
How should the Defying/Correcting Serum be stored?

A 答：為達到最佳效果，應每日使用超效防護精華/超效修復精華2次，早晚使用，作為「精準修護」的一步，接續使用植萃滋養系列保濕霜。
For best results the Defying Serum and Correcting Serum should be used 2x a day, morning and evening, as part of the 'Treat' step within your skincare routine, followed by your preferred Skin Nutrition moisturizer.

ARTISTRY
SKIN NUTRITION



常見問題

Frequently Asked Questions

Q 問：為什麼產品比之前買入的產品顏色更深或顏色會隨時間改變？
Why is my product darker than my previous order or change in color over time?

A 答：超效防護精華的配方為稀薄、不透明的灰白色至奶油色，質地水潤。由於天然植物成分濃度高，此精華液的顏色可能會因自然氧化過程而變色，但這不會影響產品的品質和功效。如果產品顏色過度變深，很可能是由於產品暴露在高溫下造成的。

超效修復精華的配方為珍珠白色，質地濃厚柔滑。顏色的輕微變化不會影響產品功效。如果產品顏色過度變深，很可能是由於產品暴露在高溫下造成的。

The Defying Serum is formulated to be a thin, opaque, off-white to cream colored serum with a watery texture. Due to the high concentration of naturally derived botanicals, this serum's color may vary due to the natural oxidation process, but this does not impact the quality and efficacy of the product. If an excessive darkening of the product occurs, it is most likely due to exposure of the product at elevated temperatures.

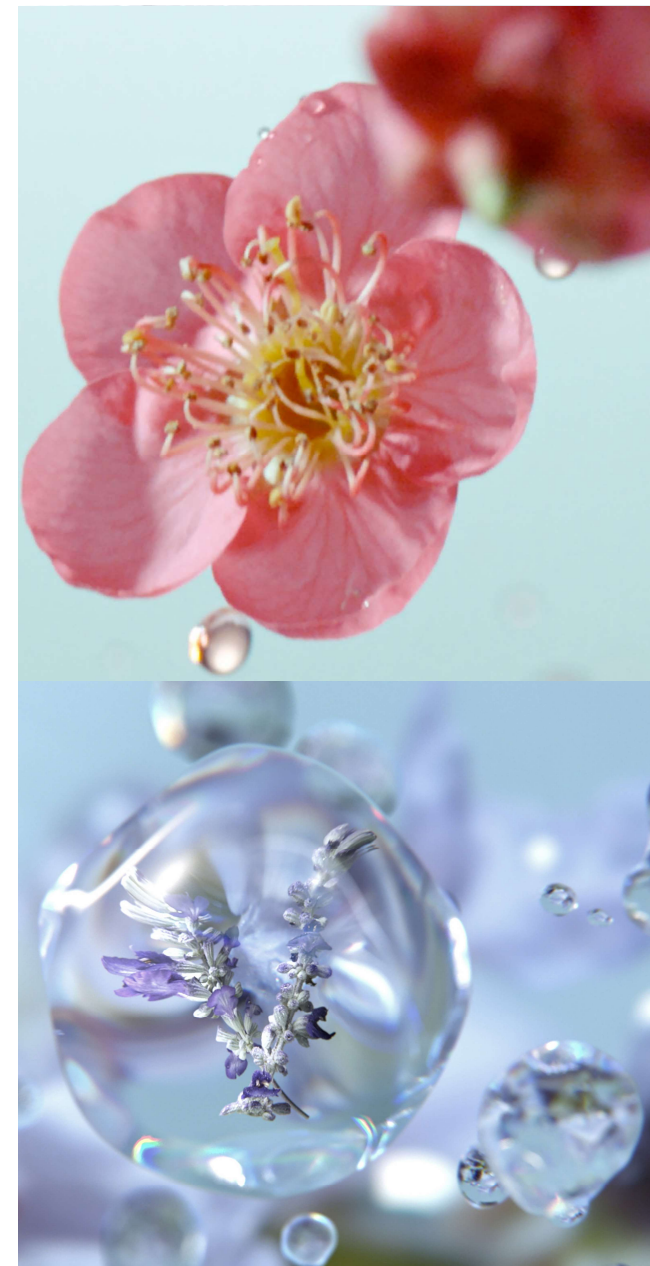
The Correcting Serum is formulated to be a pearly white color with a creamy texture. Slight changes in color does not impact product efficacy. If an excessive darkening of the product occurs, it is most likely due to exposure of the product at elevated temperatures.

Q 問：為什麼精華液瓶身的顏色不一樣？
Why does the Serum bottle vary in color?

A 答：雅姿植萃滋養系列精華液採用獨特的設計，融合了雅姿植萃滋養系列的標誌性顏色，其配方最適合展示在半透明的瓶子。隨著裡面的精華液減少，瓶身外看到的顏色會改變。超效防護精華是平衡和保濕系列的藍/綠色，而超效修復精華是再生和緊緻系列的藍/綠色。

The Artistry Skin Nutrition™ Serums feature a unique vignette design that merges the signature colors of the Artistry Skin Nutrition™ solution sets it is formulated to pair best with in a semi-transparent bottle. This means as the serum inside is used up, the coloring seen on the outside of the bottle will change. The Defying Serum features the blue/green colors of the Balancing and Hydrating lines while the Correcting Serum features the blue/green colors of the Renewing and Firming lines.

ARTISTRY
SKIN NUTRITION



常見問題

Frequently Asked Questions

Q 問：用完後仍有少量超效修復精華殘留在瓶內，應如何處理？
Some Correcting serum remains in the bottle at the end of use. Please help.

A 答：由於超效修復精華的質地是濃厚柔滑，因此在用完後仍有少量精華液殘留在瓶壁或瓶底上是很常見的。有見及此，我們已額外注入了比標示容量多 36 毫升(+20%)的精華液，以確保足夠使用整個月。您亦可輕敲瓶身，使精華液更靠近泵管；或轉動泵管，幫助精華液流出。另外，您也可以扭開並移除瓶蓋，以取出剩餘的精華液。

Due to the rich, creamy texture of the Correcting Serum, it's common for some product to remain on the walls or floor of the bottle at the end of use. Due to this, we've overfilled the bottle at 36ml (+20%), to ensure you're getting a full month's supply of product. Tapping the bottle to move product closer to the dip tube or rotating the dip tube will help support output. Additionally, the cap may be unscrewed and top removed to access remaining serum.

Q 問：超效防護精華/超效修復精華可與其他雅姿產品一同使用嗎？
Are the Defying/Correcting Serum compatible with other Artistry™ skincare products?

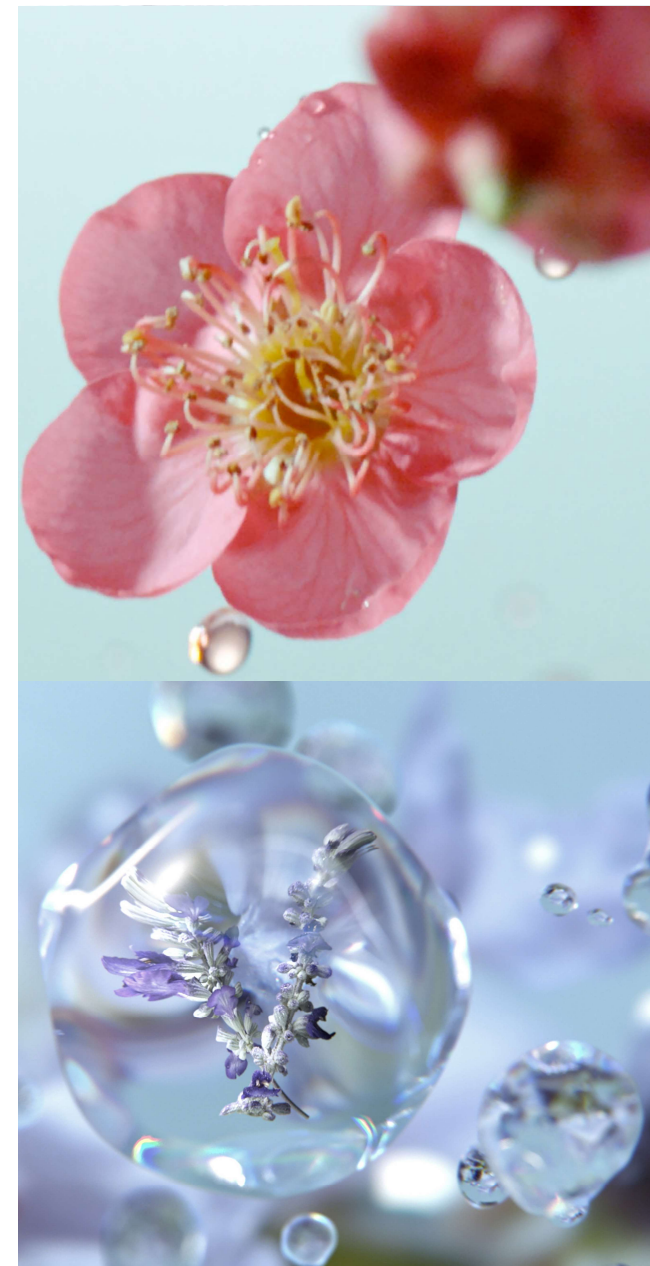
A 答：可以，兩款精華與能雅姿產品互相完美融合。
Yes, the Serums were created to be aesthetically compatible with other Artistry Skin Nutrition™ and Artistry products.

Q 問：超效防護精華/超效修復精華可與三重玻尿酸維C精華液一同使用嗎？
Can I use the Defying/Correcting Serum with the Artistry Skin Nutrition™ VC+HA3 Daily Serum?

A 答：可以，超效防護精華/超效修復精華經過皮膚科醫生測試，可與三重玻尿酸維C精華液一起安全使用。事實上，雅姿實驗室已對兩種精華液一同使用進行了測試，並證實與單獨使用產品相比，一同使用可帶來更大的護膚功效。

Yes. The Defying/Correcting Serum have been dermatologically tested and are safe to use with Artistry Skin Nutrition™ VC+HA3. In fact, using both serums together have been tested in Artistry labs and proven to deliver even greater benefits vs using the Defying/Correcting Serum or Vitamin C +HA3 Serum alone.

ARTISTRY
SKIN NUTRITION



常見問題

Frequently Asked Questions

Q 問：超效防護精華/超效修復精華可一同使用嗎？
Can I use the Defying Serum and the Correcting Serum together?

A 答：兩款精華可以一起安全使用，可以將其組合使用或交替使用（日間+晚間）。為了獲得最佳效果，我們建議選擇專為解決您獨特的肌膚問題而配製的精華液，但有些用家可能更喜歡日間使用較淡的精華液，而晚間則使用較濃厚的精華液。
組合使用範例：

- 早上使用的超效防護精華；晚上使用超效修復精華，反之亦然。
- 早上及晚上均使用超效防護精華及超效修復精華。

It is safe to use both, by either combining or alternating as part of your (AM + PM) routine. For best results, we recommend selecting the serum that's formulated to address your unique skin concerns, however some consumers may prefer a lighter serum in the am and richer serum in the pm.

Examples of combined use:

- Defying Serum used in the am.; Correcting Serum used in the pm or vice versa.
- Defying Serum + Correcting Serum used in the am and pm.

Q 問：超效防護精華/超效修復精華是否通過皮膚科醫生測試？
Are the Defying/Correcting Serum dermatologist tested?

A 答：是，所有植萃滋養系列配方，包括超效防護精華/超效修復精華，均經皮膚科醫生測試，結果顯示在按指示使用時對女性和男性均效果溫和。

Yes. All Artistry Skin Nutrition™ formulas, including the Defying/Correcting Serum, have been dermatologist tested on women and men and are shown to be gentle when used as directed.

Q 問：超效防護精華/超效修復精華可否用於眼周肌膚？
Can the Defying/Correcting Serum be used around the eyes?

A 答：使用超效防護精華/超效修復精華時應避開嬌嫩的眼周肌膚。
When applying the Skin Nutrition™ Defying/Correcting Serum, avoid the delicate eye area.

ARTISTRY
SKIN NUTRITION



常見問題

Frequently Asked Questions

Q 問：如顧客使用超效防護精華/超效修復精華後出現敏感，應如何處理？
If I (or a customer) experience any skin sensation after applying the Defying/Correcting Serum, what should I do?

A 答：超效防護精華/超效修復精華通過安全測試。然而，肌膚情況因人而異。如出現敏感反應，請停止使用本產品。如出現紅疹，請諮詢醫生意見。請勿在傷口或破損的皮膚上使用。
Artistry Skin Nutrition™ Defying/Correcting Serum have been fully tested for safety. However, every individual's skin is different. If you experience a skin reaction, stop using the product. Consult your doctor if a rash occurs. Do not use on damaged or broken skin.

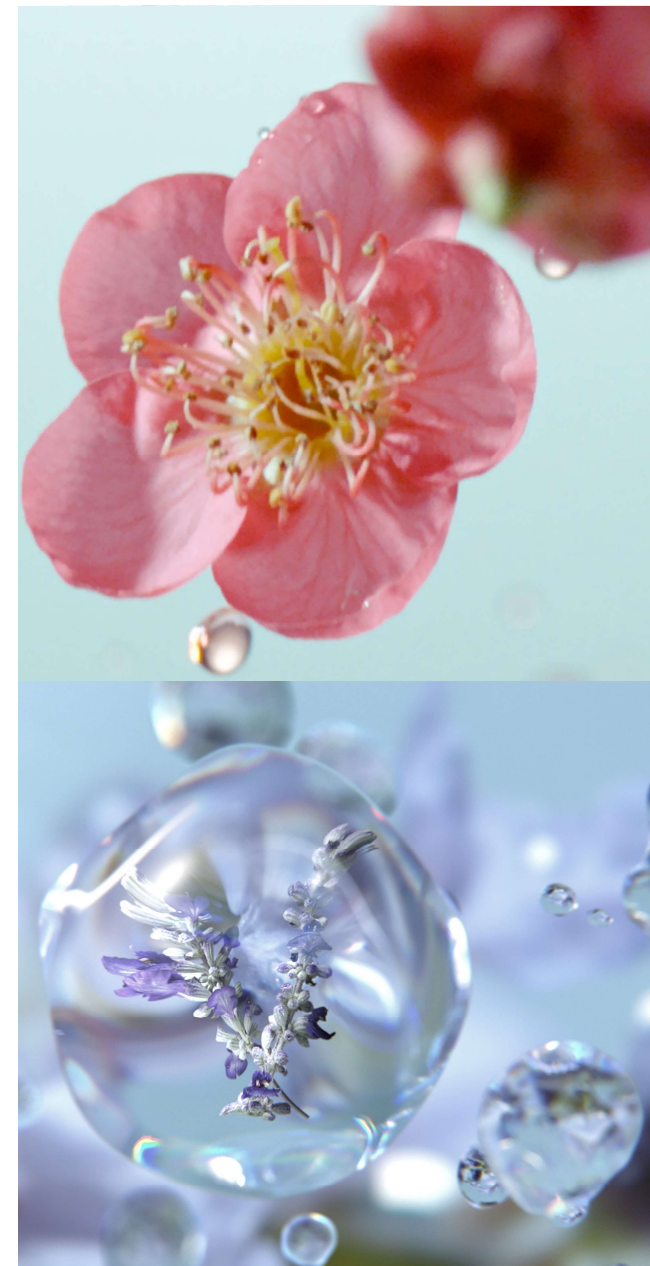
Q 問：超效防護精華/超效修復精華是否適合孕婦使用？
Can the Defying/Correcting Serum be used during pregnancy?

A 答：產品的安全性研究並未針對孕婦進行。由於懷孕期間肌膚狀況會發生變化，是否使用本產品應先諮詢醫生意見。
Safety studies of cosmetics are not conducted on pregnant women. Because skin condition changes in pregnancy, whether to use or not use this product should be discussed by the woman and her physician.

Q 問：超效防護精華/超效修復精華可以跟雅姿聲波振動離子導入美肌儀或水漾淨肌煥膚儀精華模式搭配使用嗎？
Can I use the Artistry Skin Nutrition™ Defying/Correcting Serum with Dermasonic or Serum Mode of the LABS Aquabrasion Device.

A 答：超效防護精華/超效修護精華能夠與雅姿聲波振動離子導入美肌儀或水漾淨肌煥膚儀的精華模式搭配使用，一起使用並不會影響精華效果。然而，雅姿聲波振動離子導入美肌儀並沒有專門導入超效防護精華/超效修護精華的模式，也沒有專門針對配合使用進行的臨床測試。同樣，水漾淨肌煥膚儀精華模式亦是同理。
You may use the Artistry Skin Nutrition™ Defying/Correcting Serum with Dermasonic or the Serum Mode of the LABS Aquabrasion Device without compromising the serum's effectiveness. However, it's important to note that there isn't a specific mode dedicated to these serums, and there haven't been clinical tests conducted for their use in combination.

ARTISTRY
SKIN NUTRITION





ARTISTRY

Healthy Looking Skin. Lasting Beauty.